

## [Texte]

**M. Drury:** C'est une question de jugement; évidemment, si on doit envisager la discussion de ces prévisions et leur approbation par le Parlement, on ne doit pas lui donner trop de temps, car c'est demander au gouverneur en conseil de donner de l'argent au gouvernement pour qu'il le dépense sans l'approbation du Parlement; par contre, on ne doit pas demander au Parlement de considérer et d'approuver les prévisions dans un délai de six jours ou 12 jours. Nous avons choisi une période de 30 jours, comme dans le passé.

**M. Trudel:** Autrement dit, dans le passé la période de 30 jours semblait convenable et on a pu adopter les crédits dont le gouvernement avait besoin dans ce cadre-là?

**M. Drury:** C'est cela.

**M. Trudel:** Un de mes collègues, monsieur le président, a demandé plutôt qu'on dépose devant le Comité une copie des mandats spéciaux.

Maintenant, si je peux revenir aux crédits du Conseil du Trésor, ce point ne concerne pas un mandat spécial, mais je vois un montant qui, je crois, est directement sous la responsabilité du ministre; à la page 52, je vois:

«Contingencies and Centrally Financed Programs». On y écrit très bien 60 millions, mais j'aimerais que le ministre nous décrive mieux que dans ce paragraphe ce qu'on entend faire des 60 millions. Il ne s'agit pas d'un mandat, c'est un paragraphe, mais j'aimerais à avoir plus de détails parce que j'imagine que les autres membres du Comité lorsqu'ils font face à des montants aussi considérables, veulent eux aussi avoir des détails sur la répartition des montants. Merci.

**M. Drury:** Monsieur le président, faisant partie du programme de travaux d'hiver pour l'hiver courant, nous avons prévu un programme d'emploi direct par les ministères du gouvernement d'employés temporaires qui feront des travaux supplémentaires mais faisant partie des programmes déjà approuvés des départements quelconques.

Nous avons demandé des idées, des suggestions des ministères pour trouver des emplois pourvoyant le plus grand nombre possible d'hommes-mois pour le moindre montant. Nous avons reçu des suggestions jusqu'à des montants assez élevés et choisi parmi ces suggestions en partageant les sommes d'argent et les travaux à travers le Canada selon les critères utilisés pour le programme du ministre des Finances au montant de \$350 millions, qui s'appelle le *Municipal Winter Works Program*. C'est-à-dire en partageant les suggestions à travers le Canada selon l'intensité de chômage, selon les effets saisonniers du climat et selon les populations des provinces. Nous avons réparti à travers le Canada, les 60 millions selon ces critères. Parmi les suggestions des ministères, nous avons cherché les suggestions selon lesquelles le pourcentage versé en salaires serait aussi élevé que possible et les dépenses de capital le moins élevées possible, et qui avaient trait aux programmes réguliers des ministères, et par conséquent pourraient très bien être mis en place rapidement. Nous avons autorisé les ministères à mettre en marche ces programmes au mois de décembre et à débuter au mois de janvier jusqu'au mois de mai. Les 60 millions seront répartis parmi les ministères, mais il était beaucoup plus facile de les inclure dans le budget supplémentaire sous le seul chapitre du Conseil du Trésor que de les partager par petits montants, à chaque ministère.

## [Interprétation]

**Mr. Drury:** It is a question of judgment. If too much time is spent on the discussion of these estimates and their approval by Parliament, then we would have to ask the Governor in Council to give spending money to the government without Parliament's approval; on the other hand, we cannot expect Parliament to examine and approve the estimates in a period of 10 or 12 days. We have therefore chosen a period of 30 days as in the past.

**Mr. Trudel:** In other words, 30 days seemed a suitable period in previous years and it was possible to approve the credits which the government needed within that time frame?

**Mr. Drury:** That is correct.

**Mr. Trudel:** One of my colleagues, Mr. Chairman, asked that a copy of special mandates be filed with the Committee.

Returning to the Treasury Board's estimates—this does not involve a special mandate—I see an item which if I am not mistaken comes directly under the responsibility of the Minister. On Page 52 I find:

“Contingencies and Centrally Financed Programs”. The figure \$60 million is indeed given there but I wonder whether the Minister could explain to us at somewhat greater length what is to be done with this \$60 million. It is a question of a paragraph here, and not a warrant, but I would like to have more details, and I am sure that the other members of the Committee when such large sums of money are involved would like to know how this money will be assigned. Thank you.

**Mr. Drury:** Mr. Chairman, as part of the winter works program for the current winter, we planned a program whereby temporary employees would be hired directly by government departments; these temporary employees would carry out additional work, but would be taking part in programs already approved by various departments.

We asked for ideas and suggestions from the departments to find jobs which would supply the greatest possible number of man months at the least possible cost. Some of the suggestions received involved rather large amounts of money; in making our selection we distributed the money and jobs available across Canada in accordance with the criteria used for the Finance Department's Municipal Winter Works Program, for a total of \$350 million. In other words, we distributed the jobs suggested across Canada in accordance with the degree of unemployment, the seasonal effects of climate and the population of the provinces. The \$60 million was assigned to programs across the country in accordance with these criteria. We attempted to choose departmental proposals whereby as much money as possible would go for salaries and as little as possible for capital expenses; at the same time we gave preference to suggestions which were related to departments “regular programs” and which therefore could be implemented very rapidly. We authorized the departments to begin work on these programs in December; the programs are to operate from January to May. The \$60 million was shared among the departments, but it was much easier to include it as a lump sum in the supplementary estimates under the Treasury Board than to indicate small sums for each department.